

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale****BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering**

Projet d'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale	Ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, les articles 70 à 84;	Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, de artikelen 70 tot 84;
Vu le Code du 25 mars 1999 de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, l'article 12;	Gelet op het Wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid, artikel 12;
Vu le test égalité des chances, tel que défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances, réalisé le 15 juillet 2020;	Gelet op de gelijke kansentest, zoals bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 november 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 15 juli 2020;
Vu l'avis A-2020-041 du Conseil économique et social donné le 15 octobre 2020;	Gelet op het advies A-2020-041 van de Economische en Sociale Raad gegeven op 15 oktober 2020;
Vu l'avis n° A-2020-007 du Conseil de l'Environnement donné le 26 octobre 2020;	Gelet op het advies nr. A-2020-007 van de Raad voor het Leefmilieu gegeven op 26 oktober 2020;
Vu l'avis n° xxx du Conseil d'État, donné le xx xxxx 2020, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;	Gelet op het advies nr. xxx van de Raad van State, gegeven op xx xxxx 2020 krachtens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 op de Raad van State;
Sur la proposition du Ministre de l'Environnement;	Op voordracht van de Minister van het leefmilieu;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête	Besluit
Chapitre 1^{er} Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	Hoofdstuk 1 Wijzigingen aangebracht in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23

du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale	juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
<p>Art. 1er Dans l'article 1 de l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Le 2° est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Bruxelles Environnement » : l'organisme d'intérêt public visé par l'article 1er, § 1er, de l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, confirmé par l'article 41 de la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles;</p> <p>b) Il est inséré les 3°, 4° et 5° rédigés comme suit :</p> <p>« 3° « Ordonnance permis d'environnement » : ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;</p> <p>4° « Codes de bonnes pratiques » : codes de bonnes pratiques applicables en Région de Bruxelles-Capitale ou, à défaut, les codes de bonnes pratiques applicables en Région flamande ou wallonne ;</p> <p>5° « European co-operation for Accreditation Multilateral Agreement (EA MLA) » : Accord de reconnaissance mutuelle entre les membres de l'organisation sans but lucratif de l'EA (European co-operation for Accreditation) par lequel les signataires reconnaissent et acceptent l'équivalence des systèmes d'accréditation mis en œuvre par les signataires ainsi que la fiabilité des résultats des évaluations fournis par les organismes d'évaluation accrédités par les signataires ».</p>	<p>Art. 1 In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) 2° wordt vervangen door:</p> <p>“Leefmilieu Brussel”: de instelling van openbaar nut als bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, bevestigd bij artikel 41 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen;</p> <p>b) 3°, 4° en 5° worden ingevoegd, luidende:</p> <p>“3° "ordonnantie milieuvergunningen": ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;</p> <p>4° "Codes van goede praktijken": codes van goede praktijken die van toepassing zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of, bij gebreke hiervan, codes van goede praktijken die van toepassing zijn in het Vlaams of Waals Gewest;</p> <p>5° "European co-operation for Accreditation Multilateral Agreement (EA MLA)": wederzijds erkenningsakkoord tussen de leden van de organisatie zonder winstoogmerk EA (European Accreditation), waarmee de ondertekenaars erkennen en aanvaarden dat de door de ondertekenaars uitgevoerde accreditatiesystemen gelijkwaardig zijn en dat de resultaten van de beoordelingen die de door de ondertekenaars geaccrediteerde beoordelingsorganen aanreiken, betrouwbaar zijn.”</p>
<p>Art. 2 Dans l'article 2, 2° du même arrêté, les mots « 14, alinéa 1^{er} » sont remplacés par le mot « 12 ».</p>	<p>Art. 2 In artikel 2, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden "14, eerste lid" vervangen door het woord "12".</p>
<p>Art. 3 L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 4. Pour être agréé, le laboratoire doit satisfaire à la condition suivante :</p>	<p>Art. 3 Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 4. Om erkend te zijn, moet het laboratorium aan de volgende voorwaarde voldoen:</p>

<p>Etre accrédité par BELAC en tant que laboratoire d'essai selon la norme EN ISO/IEC 17025 pour le domaine faisant l'objet de la demande d'agrément et conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 31 janvier 2006 modifié par l'arrêté royal du 7 février 2014, portant création de l'organisme belge d'accréditation BELAC, ou par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation) ».</p>	<p>Als beproevingslaboratorium volgens de norm EN ISO/IEC 17025 geaccrediteerd zijn door BELAC, voor het vakgebied waarvoor de erkenning wordt aangevraagd en overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 januari 2006, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 februari 2014, tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, of door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend."</p>
<p>Art. 4. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 6. §1er. La demande d'agrément du laboratoire est adressée à Bruxelles Environnement :</p> <p>Lorsqu'il s'agit d'une demande d'agrément, la demande est accompagnée des documents et renseignements suivants :</p> <p>1° s'il s'agit d'une personne physique :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) les nom, prénom et domicile du demandeur; b) une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité ainsi que l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé; c) dans le cas où l'accréditation est délivrée par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation), une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité, l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé, ainsi qu'une traduction assermentée de ces documents en langue française ou néerlandaise; d) une note, accompagnée des justificatifs, décrivant les compétences, les diplômes, l'expérience professionnelle et les moyens techniques dont le demandeur dispose; <p>2° s'il s'agit d'une personne morale :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) sa forme juridique, sa dénomination ou sa raison sociale, son siège social et le nom, prénom, numéro de contact, adresse e-mail ainsi que la qualité du signataire de la demande; 	<p>Art. 4. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 6. §1. De erkenningsaanvraag voor een laboratorium wordt aan Leefmilieu Brussel gericht:</p> <p>Wanneer het om een aanvraag tot erkenning gaat, moet de aanvraag vergezeld zijn van de volgende documenten en informatie:</p> <p>1° indien het gaat om een natuurlijke persoon:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de naam, voornaam en woonplaats van de aanvrager; b) een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, alsook de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt; c) indien de accreditatie wordt afgeleverd door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend, een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt, alsook een beëdigde vertaling van deze documenten in het Frans of het Nederlands; d) een nota, samen met de bewijsstukken, met een beschrijving van de bevoegdheden, de diploma's, de beroepservaring en de technische middelen waarover de aanvrager beschikt; <p>2° indien het gaat om een rechtspersoon:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) zijn rechtsvorm, zijn naam of handelsnaam, de maatschappelijke zetel en de naam, de voornaam, het contactnummer, het emailadres en de hoedanigheid van de ondertekenaar van de aanvraag;

- b) une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité ainsi que l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé;
- c) dans le cas où l'accréditation est délivrée par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation), une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité, l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé, ainsi qu'une traduction assermentée de ces documents en langue française ou néerlandaise;
- d) une copie de la publication de ses statuts et du dernier acte de nomination des administrateurs ou une copie certifiée conforme de la demande de publication des statuts;
- e) la liste nominative des administrateurs, gérants ou personnes pouvant engager la société et personnes affectées pour laquelle la demande d'agrément est introduite;
- f) une note, accompagnée des justificatifs, décrivant pour chacun d'eux, les compétences, les diplômes et l'expérience professionnelle ainsi que les moyens techniques dont le demandeur dispose;

Lorsqu'il s'agit d'une demande de modification ou de renouvellement de l'agrément, la demande est accompagnée des documents et renseignements suivants :

- 1° les nom, prénom et domicile, s'il s'agit d'une personne physique ou, le nom de la société, la forme juridique, l'adresse du siège de la société et le nom, prénom, numéro de contact, adresse e-mail ainsi que la qualité du signataire de la demande, s'il s'agit d'une personne morale;
- 2° une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité ainsi que l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé;
- 3° dans le cas où l'accréditation est délivrée par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation), une copie du certificat d'accréditation mentionnant

- b) een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, alsook de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt;
- c) indien de accreditatie wordt afgeleverd door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend, een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt, alsook een beëdigde vertaling van deze documenten in het Frans of het Nederlands;
- d) een afschrift van de bekendmaking van zijn statuten en van de laatste akte tot benoeming van de bestuurders of een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de aanvraag tot bekendmaking van de statuten;
- e) de lijst van de namen van de bestuurders, de zaakvoerders of personen die voor de vennootschap verbintenissen kunnen aangaan en de personen die de activiteit uitoefenen waarvoor de erkenningsaanvraag wordt ingediend;
- f) een nota, samen met de bewijsstukken, met voor elk van hen een beschrijving van de competenties, de diploma's, de beroepservaring en de technische middelen waarover de aanvrager beschikt;

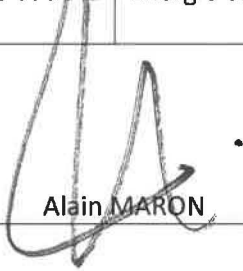
Wanneer het om een aanvraag tot wijziging of vernieuwing van de erkenning gaat, moet de aanvraag vergezeld zijn van de volgende documenten en informatie:

- 1° de naam, voornaam en woonplaats als de aanvrager een natuurlijke persoon is, of de naam van de vennootschap, de rechtsvorm, het adres van de zetel en de naam, de voornaam, het contactnummer, het e-mailadres en de hoedanigheid van de ondertekenaar van de aanvraag als de aanvrager een rechtspersoon is;
- 2° een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, alsook de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt;
- 3° indien de accreditatie wordt afgeleverd door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation

<p>sa date de validité, l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé, ainsi qu'une traduction assermentée de ces documents en langue française ou néerlandaise; 4° les changements apportés au dossier d'agrément depuis la délivrance dudit agrément.</p> <p>La demande de renouvellement est introduite dans les formes requises six mois avant l'échéance de l'agrément.</p> <p>§2. La demande d'agrément est adressée à Bruxelles Environnement par recommandé à la poste ou par voie électronique. »</p>	<p>for Accreditation) heeft ondertekend, een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt, alsook een beëdigde vertaling van deze documenten in het Frans of het Nederlands; 4° de veranderingen die in het erkenningsdossier zijn aangebracht sinds de aflevering van de voormelde erkenning.</p> <p>De vernieuwingsaanvraag moet zes maanden vóór de vervaldatum van de erkenning in de vereiste vorm worden ingediend.</p> <p>§2. De erkenningsaanvraag wordt bij aangetekend schrijven of via elektronische weg naar Leefmilieu Brussel gestuurd."</p>
<p>Art. 5. Dans l'article 6bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 novembre 1996 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale, les mots « du Ministre » sont remplacés par les mots « de Bruxelles Environnement ».</p>	<p>Art. 5. In artikel 6bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 november 1996 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de woorden "van de Minister" vervangen door de woorden "van Leefmilieu Brussel".</p>
<p>Art. 6. L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 7. §1er. Bruxelles Environnement notifie sa décision au demandeur par lettre recommandée ou par voie électronique dans les 90 jours de la date de demande.</p> <p>L'absence de décision équivaut au refus de l'agrément.</p> <p>§2. L'agrément est délivré pour une période de quinze ans. »</p>	<p>Art. 6. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 7. §1. Binnen 90 dagen vanaf de datum van de aanvraag stelt Leefmilieu Brussel de aanvrager bij aangetekend schrijven of via elektronische weg in kennis van zijn beslissing.</p> <p>Het ontbreken van een beslissing staat gelijk aan de weigering van de erkenning.</p> <p>§2. De erkenning wordt verleend voor een periode van vijftien jaar."</p>
<p>Art. 7. L'article 8 du même arrêté est abrogé.</p>	<p>Art. 7. Artikel 8 van dit besluit wordt opgeheven.</p>
<p>Art. 8. Dans le même arrêté, l'ancien article 9 est renuméroté article 8.</p>	<p>Art. 8. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 9 hernummerd tot artikel 8.</p>
<p>Art. 9. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 9 rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 9. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 9 ingevoegd, luidende:</p>

<p>« Art. 9. Tout laboratoire agréé est tenu d'exécuter ses missions conformément aux codes de bonnes pratiques.</p> <p>Toutefois, si les meilleures techniques disponibles au sein du laboratoire agréé ne permettent pas d'exécuter la mission conformément aux codes de bonnes pratiques, le laboratoire agréé justifie dûment cette dérogation aux codes de bonnes pratiques et explicite la méthodologie appliquée ainsi que ses impacts sur la justesse et la précision des résultats obtenus dans le rapport d'analyse. »</p>	<p>"Art. 9. Elk erkend laboratorium moet zijn opdrachten uitvoeren in overeenstemming met de codes van goede praktijken.</p> <p>Indien het met de beste beschikbare technieken in het erkende laboratorium niet mogelijk is de opdracht in overeenstemming met de codes van goede praktijken uit te voeren, moet het erkende laboratorium deze afwijking van de codes van goede praktijken verantwoorden en de gebruikte methode, alsook haar gevolgen voor de juistheid en de nauwkeurigheid van de in het analyseverslag vermelde resultaten, verduidelijken."</p>
<p>Art. 10. Dans l'article 10 du même arrêté, les mots « Sur avis de l'Institut, le Ministre » sont remplacés par les mots « Bruxelles Environnement ».</p>	<p>Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden "De Minister" vervangen door "Leefmilieu Brussel" en worden de woorden "op advies van het Instituut," geschrapt.</p>
<p>Art. 11. Dans l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° les mots « ou par voie électronique » sont insérés après les mots « par lettre recommandée »;</p> <p>2° les mots « ou équivalent » sont insérés après les mots « à dater de la réception du recommandé »;</p> <p>3° les mots « le Ministre » sont remplacés par les mots « Bruxelles Environnement »;</p> <p>4° les mots « au Ministre » sont remplacés par les mots « à Bruxelles Environnement »;</p> <p>5° les mots « L'arrêté ministériel » sont remplacés par les mots « Toute décision ».</p>	<p>Art. 11. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° De woorden "of via elektronische weg" worden ingevoegd na de woorden "aangetekend schrijven";</p> <p>2° De woorden "of equivalent" worden ingevoegd na de woorden "vanaf de ontvangst van het aangetekend schrijven".</p> <p>3° De woorden "de Minister" worden vervangen door de woorden "Leefmilieu Brussel".</p> <p>4° De woorden "van de Minister" worden vervangen door de woorden "Leefmilieu Brussel";</p> <p>5° De woorden "Het ministerieel besluit" worden vervangen door de woorden "Elke beslissing".</p>
<p>Art. 12. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 12 rédigé comme suit :</p> <p>« Art. 12. La décision concernant l'octroi, le refus, la suspension, le retrait ou la modification d'un agrément peut, conformément aux dispositions des articles du Titre V de l'ordonnance permis, faire l'objet d'un recours. »</p>	<p>Art. 12. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 12 ingevoegd, luidende:</p> <p>"Art. 12. Tegen de beslissing betreffende de toekenning, de weigering, de schorsing, de intrekking of de wijziging van een erkenning kan, in overeenstemming met de bepalingen in de artikelen van Titel V van de ordonnantie milieuvergunningen, een beroep aangetekend worden."</p>
<p>Art. 13. Dans le même arrêté, l'ancien article 12 est renuméroté article 13.</p>	<p>Art. 13. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 12 hernoemd tot artikel 13.</p>
<p>Art. 14. L'ancien article 13 du même arrêté est abrogé.</p>	<p>Art. 14. Het vroegere artikel 13 van dit besluit wordt opgeheven.</p>

<p>Art. 15. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 14 rédigé comme suit :</p> <p>« Art. 14. Conformément à l'ordonnance du 13 février 2014 relative à la communication par voie électronique dans le cadre des relations avec les autorités publiques de la Région de Bruxelles-Capitale, les échanges entre Bruxelles Environnement et le demandeur dans le cadre de la procédure définie dans le présent arrêté peuvent se dérouler par voie électronique en ce qui concerne les articles 6, §2 , 7, §1er et 11. »</p>	<p>Art. 15. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 14 ingevoegd, luidende:</p> <p>"Art. 14. Overeenkomstig de ordonnantie van 13 februari 2014 betreffende communicatie via elektronische weg in het kader van de betrekkingen met de overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, kunnen de uitwisselingen tussen Leefmilieu Brussel en de aanvrager in het kader van de in dit besluit omschreven procedure elektronisch plaatsvinden voor de artikelen 6, §2, 7, §1 en 11. "</p>
<p>Art. 16. Dans le même arrêté, l'ancien article 14 est renuméroté article 15.</p>	<p>Art. 16. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 14 hernummerd tot artikel 15.</p>
<p>Art. 17. Dans le même arrêté, l'ancien article 15 est renuméroté article 16.</p>	<p>Art. 17. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 15 hernummerd tot artikel 16.</p>
<p>Art. 18. L'annexe N du même arrêté est abrogée.</p>	<p>Art. 18. Bijlage N van dit besluit wordt opgeheven.</p>
<p>Chapitre 2 Modification apportée à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2012 relatif à la procédure électronique dans le cadre de la délivrance des permis et certificats d'environnement, des déclarations, des enregistrements et agréments relevant de la compétence de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement</p>	<p>Hoofdstuk 2 Wijziging aangebracht in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2012 betreffende de elektronische procedure in het kader van de aflevering van milieuvergunningen en -attesten, aangiften, inschrijvingen en erkenningen die vallen onder de bevoegdheid van het Brussels Instituut voor Milieubeheer</p>
<p>Art. 19. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2012 relatif à la procédure électronique dans le cadre de la délivrance des permis et certificats d'environnement, des déclarations, des enregistrements et agréments relevant de la compétence de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, remplacé par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 avril 2014 modifiant certaines dispositions en matière d'exploitation et de contrôle d'antennes émettrices d'ondes électromagnétiques, est inséré un alinéa 2 rédigé comme suit :</p>	<p>Art. 19. In artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2012 betreffende de elektronische procedure in het kader van de aflevering van milieuvergunningen en -attesten, aangiften, inschrijvingen en erkenningen die vallen onder de bevoegdheid van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vervangen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 april 2014 tot wijziging van bepaalde bepalingen inzake de exploitatie en de controle van antennes die elektromagnetische golven uitzenden, wordt een tweede lid ingevoegd, luidende:</p> <p>"In afwijking van het eerste lid is dit besluit niet van toepassing in het kader van de procedures die worden</p>

« Par dérogation à l'alinéa 1er, le présent arrêté ne s'applique pas dans le cadre des procédures régies par l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale. »	geregeld door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".
Art. 20. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 20. De Minister die bevoegd is voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles,	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Rudi VERVOORT	
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
 Alain MARON	



Projet d'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale	Ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, les articles 70 à 84;	Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, de artikelen 70 tot 84;
Vu le Code du 25 mars 1999 de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, l'article 12;	Gelet op het Wetboek van 25 maart 1999 van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid, artikel 12;
Vu le test égalité des chances, tel que défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances, réalisé le 15 juillet 2020;	Gelet op de gelijke kansentest, zoals bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 november 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 15 juli 2020;
Vu l'avis A-2020-041 du Conseil économique et social donné le 15 octobre 2020;	Gelet op het advies A-2020-041 van de Economische en Sociale Raad gegeven op 15 oktober 2020;
Vu l'avis n° A-2020-007 du Conseil de l'Environnement donné le 26 octobre 2020;	Gelet op het advies nr. A-2020-007 van de Raad voor het Leefmilieu gegeven op 26 oktober 2020;
Vu l'avis n° xxx du Conseil d'État, donné le xx xxxx 2020, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;	Gelet op het advies nr. xxx van de Raad van State, gegeven op xx xxxx 2020 krachtens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 op de Raad van State;
Sur la proposition du Ministre de l'Environnement;	Op voordracht van de Minister van het leefmilieu;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête	Besluit
Chapitre 1^{er} Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale	Hoofdstuk 1 Wijzigingen aangebracht in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

<p>Art. 1er Dans l'article 1 de l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Le 2° est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Bruxelles Environnement » : l'organisme d'intérêt public visé par l'article 1er, § 1er, de l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, confirmé par l'article 41 de la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles;</p> <p>b) Il est inséré les 3°, 4° et 5° rédigés comme suit :</p> <p>« 3° « Ordonnance permis d'environnement » : ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;</p> <p>4° « Codes de bonnes pratiques » : codes de bonnes pratiques applicables en Région de Bruxelles-Capitale ou, à défaut, les codes de bonnes pratiques applicables en Région flamande ou wallonne ;</p> <p>5° « European co-operation for Accreditation Multilateral Agreement (EA MLA) » : Accord de reconnaissance mutuelle entre les membres de l'organisation sans but lucratif de l'EA (European co-operation for Accreditation) par lequel les signataires reconnaissent et acceptent l'équivalence des systèmes d'accréditation mis en œuvre par les signataires ainsi que la fiabilité des résultats des évaluations fournis par les organismes d'évaluation accrédités par les signataires ».</p>	<p>Art. 1 In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) 2° wordt vervangen door:</p> <p>“Leefmilieu Brussel”: de instelling van openbaar nut als bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, bevestigd bij artikel 41 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen;</p> <p>b) 3°, 4° en 5° worden ingevoegd, luidende:</p> <p>“3° "ordonnantie milieuvergunningen": ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;</p> <p>4° "Codes van goede praktijken": codes van goede praktijken die van toepassing zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of, bij gebreke hiervan, codes van goede praktijken die van toepassing zijn in het Vlaams of Waals Gewest;</p> <p>5° "European co-operation for Accreditation Multilateral Agreement (EA MLA)": wederzijds erkenningsakkoord tussen de leden van de organisatie zonder winstoogmerk EA (European Accreditation), waarmee de ondertekenaars erkennen en aanvaarden dat de door de ondertekenaars uitgevoerde accreditatiesystemen gelijkwaardig zijn en dat de resultaten van de beoordelingen die de door de ondertekenaars geaccrediteerde beoordelingsorganen aanreiken, betrouwbaar zijn.”</p>
<p>Art. 2 Dans l'article 2, 2° du même arrêté, les mots « 14, alinéa 1^{er} » sont remplacés par le mot « 12 ».</p>	<p>Art. 2 In artikel 2, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden "14, eerste lid" vervangen door het woord "12".</p>
<p>Art. 3 L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 4. Pour être agréé, le laboratoire doit satisfaire à la condition suivante :</p> <p>Etre accrédité par BELAC en tant que laboratoire d'essai selon la norme EN ISO/IEC 17025 pour le domaine faisant l'objet de la demande d'agrément et conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 31 janvier 2006 modifié par l'arrêté royal du 7 février 2014, portant création de l'organisme belge</p>	<p>Art. 3 Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 4. Om erkend te zijn, moet het laboratorium aan de volgende voorwaarde voldoen:</p> <p>Als beproevingslaboratorium volgens de norm EN ISO/IEC 17025 geaccrediteerd zijn door BELAC, voor het vakgebied waarvoor de erkenning wordt aangevraagd en overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 januari 2006, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 februari 2014, tot</p>

<p>d'accréditation BELAC, ou par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation ».</p>	<p>oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, of door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend."</p>
<p>Art. 4. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 6. §1er. La demande d'agrément du laboratoire est adressée à Bruxelles Environnement :</p> <p>Lorsqu'il s'agit d'une demande d'agrément, la demande est accompagnée des documents et renseignements suivants :</p> <p>1° s'il s'agit d'une personne physique :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) les nom, prénom et domicile du demandeur; b) une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité ainsi que l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé; c) dans le cas où l'accréditation est délivrée par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation), une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité, l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé, ainsi qu'une traduction assermentée de ces documents en langue française ou néerlandaise; d) une note, accompagnée des justificatifs, décrivant les compétences, les diplômes, l'expérience professionnelle et les moyens techniques dont le demandeur dispose; <p>2° s'il s'agit d'une personne morale :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) sa forme juridique, sa dénomination ou sa raison sociale, son siège social et le nom, prénom, numéro de contact, adresse e-mail ainsi que la qualité du signataire de la demande; b) une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité ainsi que l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé; c) dans le cas où l'accréditation est délivrée par 	<p>Art. 4. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 6. §1. De erkenningsaanvraag voor een laboratorium wordt aan Leefmilieu Brussel gericht:</p> <p>Wanneer het om een aanvraag tot erkenning gaat, moet de aanvraag vergezeld zijn van de volgende documenten en informatie:</p> <p>1° indien het gaat om een natuurlijke persoon:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de naam, voornaam en woonplaats van de aanvrager; b) een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, alsook de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt; c) indien de accreditatie wordt afgeleverd door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend, een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt, alsook een beëdigde vertaling van deze documenten in het Frans of het Nederlands; d) een nota, samen met de bewijsstukken, met een beschrijving van de bevoegdheden, de diploma's, de beroepservaring en de technische middelen waarover de aanvrager beschikt; <p>2° indien het gaat om een rechtspersoon:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) zijn rechtsvorm, zijn naam of handelsnaam, de maatschappelijke zetel en de naam, de voornaam, het contactnummer, het emailadres en de hoedanigheid van de ondertekenaar van de aanvraag; b) een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, alsook de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt; c) indien de accreditatie wordt afgeleverd door een nationale accreditatieinstelling die het

<p>un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation), une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité, l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé, ainsi qu'une traduction assermentée de ces documents en langue française ou néerlandaise;</p> <p>d) une copie de la publication de ses statuts et du dernier acte de nomination des administrateurs ou une copie certifiée conforme de la demande de publication des statuts;</p> <p>e) la liste nominative des administrateurs, gérants ou personnes pouvant engager la société et personnes affectées pour laquelle la demande d'agrément est introduite;</p> <p>f) une note, accompagnée des justificatifs, décrivant pour chacun d'eux, les compétences, les diplômes et l'expérience professionnelle ainsi que les moyens techniques dont le demandeur dispose;</p> <p>Lorsqu'il s'agit d'une demande de modification ou de renouvellement de l'agrément, la demande est accompagnée des documents et renseignements suivants :</p> <p>1° les nom, prénom et domicile, s'il s'agit d'une personne physique ou, le nom de la société, la forme juridique, l'adresse du siège de la société et le nom, prénom, numéro de contact, adresse e-mail ainsi que la qualité du signataire de la demande, s'il s'agit d'une personne morale;</p> <p>2° une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité ainsi que l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé;</p> <p>3° dans le cas où l'accréditation est délivrée par un organisme national d'accréditation ayant signé l'accord de reconnaissance mutuelle d'accréditation de l'EA (European co-operation for Accreditation), une copie du certificat d'accréditation mentionnant sa date de validité, l'annexe au certificat d'accréditation mentionnant le(s) domaine(s) et paramètre(s) pour le(s)quel(s) le certificat est accordé, ainsi qu'une traduction assermentée de ces documents en langue française ou néerlandaise;</p>	<p>wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend, een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt, alsook een beëdigde vertaling van deze documenten in het Frans of het Nederlands;</p> <p>d) een afschrift van de bekendmaking van zijn statuten en van de laatste akte tot benoeming van de bestuurders of een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de aanvraag tot bekendmaking van de statuten;</p> <p>e) de lijst van de namen van de bestuurders, de zaakvoerders of personen die voor de vennootschap verbintenissen kunnen aangaan en de personen die de activiteit uitoefenen waarvoor de erkenningsaanvraag wordt ingediend;</p> <p>f) een nota, samen met de bewijsstukken, met voor elk van hen een beschrijving van de competenties, de diploma's, de beroepservaring en de technische middelen waarover de aanvrager beschikt;</p> <p>Wanneer het om een aanvraag tot wijziging of vernieuwing van de erkenning gaat, moet de aanvraag vergezeld zijn van de volgende documenten en informatie:</p> <p>1° de naam, voornaam en woonplaats als de aanvrager een natuurlijke persoon is, of de naam van de vennootschap, de rechtsvorm, het adres van de zetel en de naam, de voornaam, het contactnummer, het e-mailadres en de hoedanigheid van de ondertekenaar van de aanvraag als de aanvrager een rechtspersoon is;</p> <p>2° een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, alsook de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt;</p> <p>3° indien de accreditatie wordt afgeleverd door een nationale accreditatieinstelling die het wederzijds erkenningsakkoord van de EA (European co-operation for Accreditation) heeft ondertekend, een afschrift van het accreditatiecertificaat met vermelding van de geldigheidsdatum ervan, de bijlage bij het accreditatiecertificaat die het (de) gebied(en) en parameter(s) vermeldt waarvoor het certificaat wordt uitgereikt, alsook een beëdigde</p>
--	--

<p>4° les changements apportés au dossier d'agrément depuis la délivrance dudit agrément.</p> <p>La demande de renouvellement est introduite dans les formes requises six mois avant l'échéance de l'agrément.</p> <p>§2. La demande d'agrément est adressée à Bruxelles Environnement par recommandé à la poste ou par voie électronique. »</p>	<p>vertaling van deze documenten in het Frans of het Nederlands;</p> <p>4° de veranderingen die in het erkenningsdossier zijn aangebracht sinds de aflevering van de voormelde erkenning.</p> <p>De vernieuwingsaanvraag moet zes maanden vóór de vervaldatum van de erkenning in de vereiste vorm worden ingediend.</p> <p>§2. De erkenningsaanvraag wordt bij aangetekend schrijven of via elektronische weg naar Leefmilieu Brussel gestuurd."</p>
<p>Art. 5. Dans l'article 6bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 novembre 1996 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale, les mots « du Ministre » sont remplacés par les mots « de Bruxelles Environnement ».</p>	<p>Art. 5. In artikel 6bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 november 1996 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de woorden "van de Minister" vervangen door de woorden "van Leefmilieu Brussel".</p>
<p>Art. 6. L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 7. §1er. Bruxelles Environnement notifie sa décision au demandeur par lettre recommandée ou par voie électronique dans les 90 jours de la date de demande.</p> <p>L'absence de décision équivaut au refus de l'agrément.</p> <p>§2. L'agrément est délivré pour une période de quinze ans. »</p>	<p>Art. 6. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>"Art. 7. §1. Binnen 90 dagen vanaf de datum van de aanvraag stelt Leefmilieu Brussel de aanvrager bij aangetekend schrijven of via elektronische weg in kennis van zijn beslissing.</p> <p>Het ontbreken van een beslissing staat gelijk aan de weigering van de erkenning.</p> <p>§2. De erkenning wordt verleend voor een periode van vijftien jaar."</p>
<p>Art. 7. L'article 8 du même arrêté est abrogé.</p>	<p>Art. 7. Artikel 8 van dit besluit wordt opgeheven.</p>
<p>Art. 8. Dans le même arrêté, l'ancien article 9 est renuméroté article 8.</p>	<p>Art. 8. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 9 hernummerd tot artikel 8.</p>
<p>Art. 9. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 9 rédigé comme suit :</p> <p>« Art. 9. Tout laboratoire agréé est tenu d'exécuter ses missions conformément aux codes de bonnes pratiques.</p> <p>Toutefois, si les meilleures techniques disponibles au sein du laboratoire agréé ne permettent pas d'exécuter la mission conformément aux codes de bonnes pratiques, le laboratoire agréé justifie dûment cette dérogation aux codes de bonnes pratiques et explicite la méthodologie appliquée ainsi que ses impacts sur la justesse et la précision des résultats obtenus dans le rapport d'analyse. »</p>	<p>Art. 9. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 9 ingevoegd, luidende:</p> <p>"Art. 9. Elk erkend laboratorium moet zijn opdrachten uitvoeren in overeenstemming met de codes van goede praktijken.</p> <p>Indien het met de beste beschikbare technieken in het erkende laboratorium niet mogelijk is de opdracht in overeenstemming met de codes van goede praktijken uit te voeren, moet het erkende laboratorium deze afwijking van de codes van goede praktijken verantwoorden en de gebruikte methode, alsook haar gevolgen voor de juistheid en de nauwkeurigheid van de in het analyseverslag</p>

	vermelde resultaten, verduidelijken."
Art. 10. Dans l'article 10 du même arrêté, les mots « Sur avis de l'Institut, le Ministre » sont remplacés par les mots « Bruxelles Environnement ».	Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden "De Minister" vervangen door "Leefmilieu Brussel" en worden de woorden "op advies van het Instituut," geschrapt.
Art. 11. Dans l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : 1° les mots « ou par voie électronique » sont insérés après les mots « par lettre recommandée »; 2° les mots « ou équivalent » sont insérés après les mots « à dater de la réception du recommandé »; 3° les mots « le Ministre » sont remplacés par les mots « Bruxelles Environnement »; 4° les mots « au Ministre » sont remplacés par les mots « à Bruxelles Environnement »; 5° les mots « L'arrêté ministériel » sont remplacés par les mots « Toute décision ».	Art. 11. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1° De woorden "of via elektronische weg" worden ingevoegd na de woorden "aangetekend schrijven"; 2° De woorden "of equivalent" worden ingevoegd na de woorden "vanaf de ontvangst van het aangetekend schrijven". 3° De woorden "de Minister" worden vervangen door de woorden "Leefmilieu Brussel". 4° De woorden "van de Minister" worden vervangen door de woorden "Leefmilieu Brussel"; 5° De woorden "Het ministerieel besluit" worden vervangen door de woorden "Elke beslissing".
Art. 12. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 12 rédigé comme suit : « Art. 12. La décision concernant l'octroi, le refus, la suspension, le retrait ou la modification d'un agrément peut, conformément aux dispositions des articles du Titre V de l'ordonnance permis, faire l'objet d'un recours. »	Art. 12. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 12 ingevoegd, luidende: "Art. 12. Tegen de beslissing betreffende de toekenning, de weigering, de schorsing, de intrekking of de wijziging van een erkenning kan, in overeenstemming met de bepalingen in de artikelen van Titel V van de ordonnantie milieuvergunningen, een beroep aangetekend worden."
Art. 13. Dans le même arrêté, l'ancien article 12 est renuméroté article 13.	Art. 13. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 12 hernoemd tot artikel 13.
Art. 14. L'ancien article 13 du même arrêté est abrogé.	Art. 14. Het vroegere artikel 13 van dit besluit wordt opgeheven.
Art. 15. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 14 rédigé comme suit : « Art. 14. Conformément à l'ordonnance du 13 février 2014 relative à la communication par voie électronique dans le cadre des relations avec les autorités publiques de la Région de Bruxelles-Capitale, les échanges entre Bruxelles Environnement et le demandeur dans le cadre de la procédure définie dans le présent arrêté peuvent se dérouler par voie électronique en ce qui concerne les articles 6, §2, 7, §1er et 11. »	Art. 15. In hetzelfde besluit wordt een nieuw artikel 14 ingevoegd, luidende: "Art. 14. Overeenkomstig de ordonnantie van 13 februari 2014 betreffende communicatie via elektronische weg in het kader van de betrekkingen met de overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, kunnen de uitwisselingen tussen Leefmilieu Brussel en de aanvrager in het kader van de in dit besluit omschreven procedure elektronisch plaatsvinden voor de artikelen 6, §2, 7, §1 en 11. "
Art. 16. Dans le même arrêté, l'ancien article 14 est renuméroté article 15.	Art. 16. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 14 hernoemd tot artikel 15.

Art. 17. Dans le même arrêté, l'ancien article 15 est renuméroté article 16.	Art. 17. In hetzelfde besluit wordt het vroegere artikel 15 hernummerd tot artikel 16.
Art. 18. L'annexe N du même arrêté est abrogée.	Art. 18. Bijlage N van dit besluit wordt opgeheven.
Chapitre 2 Modification apportée à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2012 relatif à la procédure électronique dans le cadre de la délivrance des permis et certificats d'environnement, des déclarations, des enregistrements et agréments relevant de la compétence de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement	Hoofdstuk 2 Wijziging aangebracht in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2012 betreffende de elektronische procedure in het kader van de aflevering van milieuvergunningen en -attesten, aangiften, inschrijvingen en erkenningen die vallen onder de bevoegdheid van het Brussels Instituut voor Milieubeheer
<p>Art. 19. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2012 relatif à la procédure électronique dans le cadre de la délivrance des permis et certificats d'environnement, des déclarations, des enregistrements et agréments relevant de la compétence de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, remplacé par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 avril 2014 modifiant certaines dispositions en matière d'exploitation et de contrôle d'antennes émettrices d'ondes électromagnétiques, est inséré un alinéa 2 rédigé comme suit :</p> <p>« Par dérogation à l'alinéa 1er, le présent arrêté ne s'applique pas dans le cadre des procédures régies par l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 relatif aux conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires pour la Région de Bruxelles-Capitale. »</p>	<p>Art. 19. In artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2012 betreffende de elektronische procedure in het kader van de aflevering van milieuvergunningen en -attesten, aangiften, inschrijvingen en erkenningen die vallen onder de bevoegdheid van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vervangen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 april 2014 tot wijziging van bepaalde bepalingen inzake de exploitatie en de controle van antennes die elektromagnetische golven uitzenden, wordt een tweede lid ingevoegd, luidende:</p> <p>"In afwijking van het eerste lid is dit besluit niet van toepassing in het kader van de procedures die worden geregeld door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor erkenning van laboratoria voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".</p>
Art. 20. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 20. De Minister die bevoegd is voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles,	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

Rudi VERVOORT	
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
Alain MARON	